



**CONSULADO GENERAL DEL ECUADOR EN SAO PAULO**

**LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 27/2024**

Quien suscribe MARIO EDUARDO DURAN COUSIN, CONSUL GENERAL DEL ECUADOR en la Ciudad de SAO PAULO, BRASIL, certifica que la firma de CICERO DE SOUSA SILVA, ESCRIVENTE, OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 2° SUBDISTRITO, CAMPINAS que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no es la configuración de un poder y no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

SAO PAULO, 19 de Noviembre del  
2024

  
**MARIO EDUARDO DURAN COUSIN**  
**CONSUL GENERAL DEL ECUADOR**

**Arancel Consular: 10.3**

**Valor: US \$ 80,00**

LEG<<4>> <<SAO PAULO>> <<>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)

EN BLANCO

## TO WHOM IT MAY CONCERN

### Ref: AGREEMENT VALIDITY

**WOODWARD INC.**, a company incorporated and existing under the laws of State of Delaware, United States of America with its principal office in Fort Collins, Colorado, appoints

#### CHAÑARAL S.A.

RUC # 1792416868001

Quito - Ecuador

Phone: +59 3 2 267-5605

Fax: +59 3 2 268-2097

E-mail: [jmejia@grupotme.com](mailto:jmejia@grupotme.com) or [tme@grupotme.com](mailto:tme@grupotme.com)

As the unique distributor and representative of the brand of Woodward in Ecuador, Chañaral is our **AUTHORIZED INDEPENDENT SERVICE FACILITY (AISF)**, for the sales servicing, maintenance, repair and replacement in the Territory of Ecuador for the Prime Mover controls, products of the Engine and Turbine Division.

In addition, an official AISF from Woodward only utilizes original parts, which are managed by Woodward Brazil for South America.

Warranty: Original Woodward Parts are warranted for defects in material, when installed and used in the manner for which Woodward's International Warranty intends them.

**Validity of this Agreement: Jan.1<sup>st</sup> 2024 thru Dec. 31<sup>st</sup>, 2025.**

Campinas-SP Nov. 4<sup>th</sup>, 2024.

  
**Thiago Fabiano**  
General Manager | Brazil

#### **Woodward Inc.**

Rua Joaquim Norberto 284, Campinas/SP, 13080-150

P: +55 19 3708-4753 | M: +55 19 99573-5275

[thiago.fabiano@woodward.com](mailto:thiago.fabiano@woodward.com) | [www.woodward.com](http://www.woodward.com)



Woodward Com. de Sist.  
de Cont. e Prod. Elet. LTI  
Thiago Fabiano  
General manager  
CPF: 324.594.738-00

**CBG** CARTÓRIO DO DISTRITO DE BARÃO GERALDO José Maria de Almeida Cesar Oficial - Tabelião  
Rua: Nura Mussi de Camargo Penteado, 42 Barão Geraldo - Campinas / SP Fone: (19) 3749-7333 cartorio@uel.com.br - www.cartorioel.com.br

RECONHECO por semelhança firma(s) de: (1) THIAGO BRANCO ALVES FABIANO  
Campinas, 7 de novembro de 2024 EM test \_\_\_\_\_ da verdade.

JÓÃO PEDRO EPIFÂNIO DOS SANTOS - ESCRIVENTE AUTORIZADO  
Custas: 12,83 Carimbo: 73950  
Selo(s): C10106AA0906700 - COM VALOR ECONOMICO



*Este documento, para produzir efeito no Brasil, deverá ser vertido em vernáculo e registrada a tradução (Art. 67 e 67-1, N.S.C.G.J) Data Suora*

**WOODWARD COMÉRCIO DE SISTEMAS DE CONTROLE E PROTEÇÃO ELÉTRICA LTDA**

Rua Joaquim Norberto, 284 – Jd Santa Genebra – Campinas / SP – 13080-150 - Tel. 19 3708-4800 / Fax. 4748  
Contatos : [vendas@woodward.com](mailto:vendas@woodward.com)

*Faint, illegible text, possibly a stamp or watermark.*

**Santa Cruz**  
Oficial de Registro Civil das Pessoas Naturais do 2º Subdistrito  
Marismânia Spinola de Melo Pereira - Oficial  
Rua Delfino Cintra, 404 - Centro - Campinas - SP - Fone: (19) 2514-2100

Reconheço, por semelhança, o **SINAL PÚBLICO** de: (1) **JOAO PEDRO EPIFANIO DOS SANTOS**, no documento e dou fe.  
Campinas, 07 de novembro de 2024. - Cód. [20241110164030000130249]  
[Qtde 1; Total R\$ 8,30]

Em testemunha da verdade

<input type="checkbox"/> Marcelo Luis Spinola Pereira - Oficial Substituto	<input type="checkbox"/> Mariana Mar - Escrivã	<input type="checkbox"/> Luana Maria Medin - Escrivã
<input type="checkbox"/> Nilza Assunção da Souza Ribeiro - Oficial Substituto	<input type="checkbox"/> Silvia Cristina Motta de Paula - Escrivã	<input checked="" type="checkbox"/> Daniel de Souza Silva - Escrivão
<input type="checkbox"/> Paulo Colares Filho - Escrivão	<input type="checkbox"/> Fabiana Coimbra de Paula - Escrivã	<input type="checkbox"/> Douglas Viana de Vasconcelos Jr - Escrivão

**VALIDO SOMENTE COMO TIPO DE ATIVIDADE DA ATIVIDADE**  
"CARTÓRIO SANTA CRUZ - OFICINA 1075 REGISTRANDO CAMPINAS"

**CARTELA NOTARIAL**  
175196  
**FIRMA 1**  
S10194AA0821732

